



# **NEMOCNICE MILOSRDNÝCH SESTER SV. KARLA BOROMEJSKÉHO V PRAZE**



**VÝROČNÍ ZPRÁVA  
2011**

# OBSAH

Úvodní slovo ředitele.....	3
Vedení nemocnice k 31. 12. 2011 .....	4
Sídlo a kontakty .....	4
Stručný přehled odborných aktivit nemocnice .....	5
Statistické údaje za jednotlivá lůžková oddělení v roce 2011 .....	5
Počet pacientů ošetřených na ambulancích v roce 2011.....	5
Anesteziologicko-resuscitační oddělení / primář MUDr. Gustav Berlinger .....	6
Dětské a dorostové detoxikační centrum / primář MUDr. Marian Koranda .....	7
Chirurgické oddělení / primář MUDr. Daniel Ehrenberger.....	8
Centrum chirurgické gastroenterologie / přednosta MUDr. Richard Sequens, Ph.D. ....	8
Interní oddělení / primář MUDr. Jan Švejda .....	9
Interní oddělení gastroenterologické / primář MUDr. Josef Doseděl.....	9
Ošetrovatelská lůžka / vedoucí lékař MUDr. SM. Přemysla Pavlína Marková .....	10
Oddělení paliativní péče / vedoucí lékař MUDr. S.M. Přemysla Pavlína Marková.....	10
Rehabilitační oddělení / primář MUDr. Jiří Papoušek .....	11
Radiodiagnostické oddělení / primář MUDr. Martin Janče.....	12
Oddělení klinické biochemie / vedoucí Ing. Juraj Lovecký .....	12
Lékárna / vedoucí Mgr. Petra Zvonková .....	13
Duchovní péče .....	14
Dobrovolníci .....	14
Granty a prezentace.....	15
Ekonomické ukazatele .....	16
Personální údaje.....	20
Výrok auditora .....	21
Poděkování sponzorům a dárcům.....	23



## ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELE

Vážení přátelé,  
uplynul další rok a Vám se dostává do rukou výroční zpráva nemocnice za rok 2011. Je o tom, jak účelně a úspěšně jsme minulý rok využili ke zlepšení našich služeb pro pacienty a k dalšímu zlepšení stavu nemocničního areálu. Nemocnice je jedním z církevních zařízení, zřízených Kongregací Milosrdných sester sv. Karla Boromejského. Poskytuje péči všem pacientům, kteří nemocnici vyhledají. Vyniká přívětivou atmosférou, nabízí lidský a duchovní rozměr péče nemocným i jejich přátelům.

Rok 2011 byl podobně jako rok předcházející pod vlivem hospodářské recese. Přesto jsme se znovu rozhodli investovat do budoucnosti. Kongregace za naší podpory a spolupráce realizovala rekonstrukci nevyužitého 2. patra pavilonu D, ve kterém bylo zřízeno nové lůžkové oddělení určené pro paliativní péči. V polovině listopadu bylo dílo úspěšně zkolaudováno a slavnostně požeňáno. Do konce roku jsme doplnili vybavení, formovali pracovní kolektiv a jednali o uzavření smluvních vztahů s pojišťovnami, aby mohl být v lednu 2012 zahájen provoz. Zřízení této lůžkové stanice je jedním z prvních kroků k vybudování Centra paliativní péče v nemocnici. Cílem péče na tomto lůžkovém oddělení je udržet maximální dosažitelnou kvalitu života nemocného, podporovat pacienta i jeho blízké v procesu přijetí závažné život ohrožující nemoci.

Ve spolupráci s Diagnostickým centrem Petřín došlo k rekonstrukci celého radiodiagnostického oddělení a k nákupu nového moderního CT přístroje Somatom Definition AS firmy Siemens.

Úhrady od zdravotních pojišťoven jsou omezovány a stačí na pokrytí jen části zdravotnického provozu. Ucházíme se tedy také o dotace a jiné zdroje. Mezi prioritní cíle nemocnice pro rok 2012 patří ovšem znovunavázání smluvních vztahů se zdravotními pojišťovnami pro rok 2013 a následující léta a vytvoření systému, umožňujícího řízení a hodnocení kvality a nákladovosti farmakologické léčby hospitalizovaných pacientů, případně i systému managování zdravotnického materiálu.

Rád bych poděkoval Kongregaci Milosrdných sester sv. Karla Boromejského, všem přátelům a příznivcům nemocnice, soukromým osobám, státním i samosprávným úřadům, organizacím a podnikům, bez jejichž pomoci bychom neuskutečnili to, co umožňuje kvalitně o pacienty pečovat. Také velmi děkuji všem zaměstnancům nemocnice za jejich dobrou a obětavou práci, díky které patříme mezi oblíbená zdravotnická zařízení.

*MUDr. Jaroslav Štrof, CSc., MBA  
ředitel nemocnice*

# VEDENÍ NEMOCNICE K 31. 12. 2011

## SPRÁVNÍ RADA

*předseda:*

MUDr. Tom Philipp, Ph.D., MBA

*členové:*

SM. Alena Stanislava Bártová, Ing. Pavel Brůna, MBA, MUDr. Ivana Doleželová, MBA,  
MUDr. Pavel Jansa, Dr. Martina Mannová, SM. Amidea Blanka Rybecká

## DOZORČÍ RADA

*předseda:*

Ing. Radovan Pavlica

*členové:*

Mgr. Stanislav Hykyš, MUDr. ThLic. Jaromír Matějek, Ph.D., Th.D.

## MANAGEMENT

MUDr. Jaroslav Štrof, CSc., MBA – ředitel

Ing. Petr Kolařík – ekonomický náměstek

MUDr. Gustav Berlinger – náměstek LPP

Ing. Pavel Vlach – náměstek PTÚ

Mgr. Šárka Šlégrová – hlavní sestra

## SÍDLO A KONTAKTY

### SÍDLO:

Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze

Vlašská 36, 118 33 Praha 1 – Malá Strana

Tel.: 257 197 111

Fax: 257 197 376

E-mail: [nmskb@nmskb.cz](mailto:nmskb@nmskb.cz) / [www.nmskb.cz](http://www.nmskb.cz) /

IČ: 736 340 85

### ZŘIZOVATEL:

Kongregace Milosrdných sester sv. Karla Boromejského

Šporkova 12, 118 00 Praha 1

[www.boromejky.cz](http://www.boromejky.cz)

### BANKOVNÍ SPOJENÍ:

Komerční banka a.s., Malostranské nám. 37/23, Praha 1 běžný účet 1285440011/0100  
účet darů 27-3147280207/0100

Evidence u Ministerstva kultury: 8/3-13-002/2006-14800 ze dne 15. 12 .2006

# STRUČNÝ PŘEHLED ODBORNÝCH AKTIVIT NEMOCNICE

## STATISTICKÉ ÚDAJE ZA JEDNOTLIVÁ LŮŽKOVÁ ODDĚLENÍ V ROCE 2011

Oddělení	Počet ošetřovacích dnů	Počet hospitalizací	Prům. ošetřovací doba
ARO	1 283	179	7,17
DETOX	1 757	212	8,29
Chirurgie	6 642	2 016	3,29
CHIP	859	241	3,55
Interna	18 440	2 234	8,25
JIP	1 515	337	4,50
RHB	5 792	471	12,30
LNP	4 749	166	28,44
<b>CELKEM</b>	<b>41 037</b>	<b>5 856</b>	<b>7,00</b>

## POČET PACIENTŮ OŠETŘENÝCH NA AMBULANCÍCH V ROCE 2011

Ambulance	Počet pacientů
ARO	1918
DETOX	656
Chirurgie	5278
Interna	7214
LNP	24
Neurologie	1333
OKB	6385
RTG	8689
RHB	2673
Zubní	402
<b>CELKEM</b>	<b>34572</b>



## ANESTEZIOLOGICKO-RESUSCITAČNÍ ODDĚLENÍ / PRIMÁŘ MUDR. GUSTAV BERLINGER

- provedeno 1955 anestezií celkových a 300 regionálních,
- hospitalizováno 177 pacientů celkem (z toho 57 pacientů s umělou plicní ventilací),
- v ambulanci bolesti ošetřeno 97 pacientů, převážně s diagnózou chronických vertebrogenních obtíží,
- od 1. 9. 2011 zaveden projekt mezioborové JIP s 9 lůžky



## DĚTSKÉ A DOROSTOVÉ DETOXIKAČNÍ CENTRUM / PRIMÁŘ MUDR. MARIAN KORANDA

- v České republice jedinečné zařízení komplexní péče o děti a dorost se zkušenostmi s návykovými látkami (kombinovaná detoxifikační terapie, psychoterapie, volnočasové aktivity), spolupracuje s rodinou i školou a zajistí následnou péči s cílem integrace,
- vyšetřeno 1117 pacientů, z nich 692 do dokončených 18 let věku,
- hospitalizováno 212 pacientů, 21 pacientů do konce ve věku do 15 let,
- průměrný věk je 16 let



*Děti jsou motivovány prací v dílně arteterapie.*

## CHIRURGICKÉ ODDĚLENÍ / PRIMÁŘ MUDR. DANIEL EHRENBERGER

- kapacita oddělení je 36 lůžek, 3 operační sály,
- akreditované Kýlní centrum a akreditace MZČR pro poskytování specializačního vzdělávání lékařů v oboru chirurgie.
- 2016 hospitalizovaných pacientů, 1655 operovaných, 12 299 ambulantně ošetřených,
- nepřetržitý provoz chirurgické ambulance, dále specializované ambulance a poradny: koloproktologická, gastroenterochirurgická, kýlní, cévní a traumatologická ambulance.

## CENTRUM CHIRURGICKÉ GASTROENTEROLOGIE / PŘEDNOSTA MUDR. RICHARD SEQUENS, PH.D.

- superspecializace na operace střev a konečníku nejvyššího stupně obtížnosti (náhrady konečníku tenkým střevem, strikturoplastiky a resekce) u pacientů s komplikovanými formami idiopatických střevních zánětů,
- poradna centra ošetřila 598 pacientů, poradna pro léčbu píštělí 408 pacientů,
- pacienti jsou hospitalizováni na chirurgickém nebo interním gastroenterologickém oddělení.





## INTERNÍ ODDĚLENÍ VŠEOBECNÉ/ PRIMÁŘ MUDR. JAN ŠVEJDA

- akreditace MZČR pro poskytování specializačního vzdělávání lékařů v oboru
- od 1. dubna 2011 Interní oddělení rozděleno organizačně na oddělení všeobecné a oddělení gastroenterologické, aktuální kapacita 75 lůžek na 3 stanicích a JIP,
- ošetřeno 2 571 hospitalizovaných pacientů, z toho na JIP 337,
- odborné ambulance: interní, angiologická, kardiologická a geriatrická, 10 024 pacientů,

## INTERNÍ ODDĚLENÍ GASTROENTEROLOGICKÉ / PRIMÁŘ MUDR. JOSEF DOSEDĚL

- lůžková stanice a tři komplexně vybavené vyšetřovny; provedeno 1656 kolonoskopií, 1487 gastroskopií, 260 ERCP, 100 endosonografií,
- centrum biologické léčby s více než 100 pacienty s nejzávažnějšími formami zánětlivých střevních onemocnění, spolupráce s Centrem chirurgické gastroenterologie,
- nová ambulance nutriční péče



## OŠETŘOVATELSKÁ LŮŽKA / VEDOUcí LÉKAŘ MUDR. SM. PŘEMYSLA PAVLÍNA MARKOVÁ

- lůžkové oddělení především pro geriatrické pacienty po prodělaných akutních onemocněních (např. úrazech, operacích, infekcích apod.); ošetřeno 166 pacientů, z toho 14 v terminální fázi onemocnění.
- z darů byla realizována oprava a vybavení společenské místnosti, která slouží také jako jídelna pacientů.

## ODDĚLENÍ PALIATIVNÍ PÉČE / VEDOUcí LÉKAŘ MUDR. S. M. PŘEMYSLA PAVLÍNA MARKOVÁ

- nové oddělení má 10 pokojů s kapacitou 13 lůžek pro nemocné a 6 lůžek pro doprovázející blízké osoby, asistovanou lázeň, čajovou kuchyňku, společenskou místnost; oddělení je bezbariérové, umožňuje i imobilním pacientům snadný přístup do rozsáhlé zahrady,
- součástí péče je i psychoterapeutická podpora, zajišťovaná ve spolupráci s o.s. Gaudia – Liga proti rakovině, a nabídka duchovního doprovázení ze strany pracovníků týmu nemocničního kaplana,
- veškeré vybavení bylo pořízeno díky darům nadací, firem a soukromých osob.



## REHABILITAČNÍ ODDĚLENÍ / PRIMÁŘ MUDR. JIŘÍ PAPOUŠEK

- poskytuje dvou až třítydenní včasnou rehabilitaci pacientů po totálních endoprotézách kloubů, po úrazech, s neurologickými chorobami, s bolestmi páteře, po amputacích,
- lůžkové oddělení využilo 471 pacientů, ambulance 2 673 pacientů, na ostatní oddělení nemocnice bylo léčeno 647 pacientů; počet výkonů fyzioterapeutů a ergoterapeutů dosahuje 43 568.





## RADIODIAGNOSTICKÉ ODDĚLENÍ / PRIMÁŘ MUDR. MARTIN JANČE

- oddělení má nepřetržitý provoz CT, skiografie, sonografie a skiaskopie, objednáací termíny jsou krátké,
- počty vyšetřených: skiografie 12 093, sonografie 11 659, skiaskopie 664, počítačová tomografie 3 109.



## ODDĚLENÍ KLINICKÉ BIOCHEMIE / VEDOUCÍ ING. JURAJ LOVECKÝ

- nepřetržitý provoz s většinou laboratorních vyšetření; specializovaná a méně často ordinovaná vyšetření, včetně veškerých mikrobiologických vyšetření, zajišťují speciální laboratoře smluvní,



- nové přístroje – biochemický analyzátor KONE 20i na stanovení hladin drog, slouží jako *back up* pro statimová biochemická vyšetření; přístroj pro rychlou diagnostiku kardiomarkerů (Troponin I, CK-MB mass, D-dimer, BNP) AQT 90,
- počty vyšetření: biochemická vyšetření 20 970, krevní obraz a koagulace 16 538, analýza moče 4 011, krevní skupina 420, kompatibilita transfuzních přípravků 591, antierytrocytové protilátky 265.



## LÉKÁRNA / VEDOUCÍ MGR. PETRA ZVONKOVÁ

- nabízí široký sortiment léčivých přípravků i potravinových doplňků, realizovala celkem 20 270 receptů a 2 500 poukazů, dále 65 objednávek z jiných zdravotnických zařízení,
- podílí se na kultivaci nemocničního pozitivního listu a systému elektronických žádanek; lékárna je napojena na centrální úložiště e-receptů a je připravena na výdej e-receptu,
- účastní se realizace 5 klinických studií.



## DUCHOVNÍ PÉČE

- nabízí prostý lidský zájem, vyjádřený osobní návštěvou nemocničního kaplana, dále nabízí rozhovor, modlitbu, četbu Bible, udílení svátostí, zprostředkování kontaktu s duchovními všech církví a náboženství registrovaných v České republice, účast na katolických bohoslužbách či jejich poslech na lůžku ze sluchátek či poslech Radia Proglas,
- k dispozici jsou 4 nemocniční kaplani.

## DOBROVOLNÍCI

- koordinátorem je pan Eduard Kastner,
- posláním dobrovolnického programu je vnášet do nemocnice více lidského kontaktu, posilovat duševní pohodu pacienta a jeho postoj k aktivní spolupráci na uzdravení,
- dobrovolník jako člověk přicházející ze „zdravého světa“ a může pomoci překlenout náročné chvíle v nemocnici a přispět tak k lepšímu průběhu a efektu léčby,
- v současné době se programu účastní 45 dobrovolníků.



## GRANTY A PREZENTACE

- kromě obvyklých aktivit zvláštní zaměření na získání prostředků pro vybavení oddělení paliativní péče, což se beze zbytku podařilo,
- spolupráce s platformou Byznys pro společnost – zapojení firemních dobrovolníků,
- přehled akcí:
  - 4. ledna Koncert sboru sester boromejek Ad laudem Domini
  - 6. ledna Tříkrálové svěcení nemocnice
  - 10. února Den nemocných
  - 7. května Setkání křesťanských zdravotníků
  - 28. května Dětský den
  - 7. června Koncert - studenti HAMU
  - 11. srpna Požehnání nového lůžka pro ARO z daru premonstrátské nadace USA
  - 17. srpna Předání šeku Nadace KB Jistota na nákup polohovacích lůžek pro paliativní oddělení
  - 9. září Požehnání nových přístrojů na CHIP z daru DSA (monitorovací systém a defibrilátory)
  - 8. října Drakiáda
  - 16. října Koncert sboru Pražští pěvci
  - 13. listopadu Bazar DSA - prezentace nemocnice na mezinárodním bazaru, který pořádala Asociace partnerů členů diplomatického sboru v Praze
  - 23. listopadu Požehnání prostor pro nové Oddělení paliativní péče
  - 29. listopadu Návštěva pana senátora Pešáka
  - 13. prosince Adventní koncert barokní hudby - soubor Temperament 430
  - 24. prosince Štědrovečerní zpívání

Předání šeku Nadace Komerční banky Jistota v rámci grantu Jistota s Linetem



# EKONOMICKÉ UKAZATELE

## Rozvaha

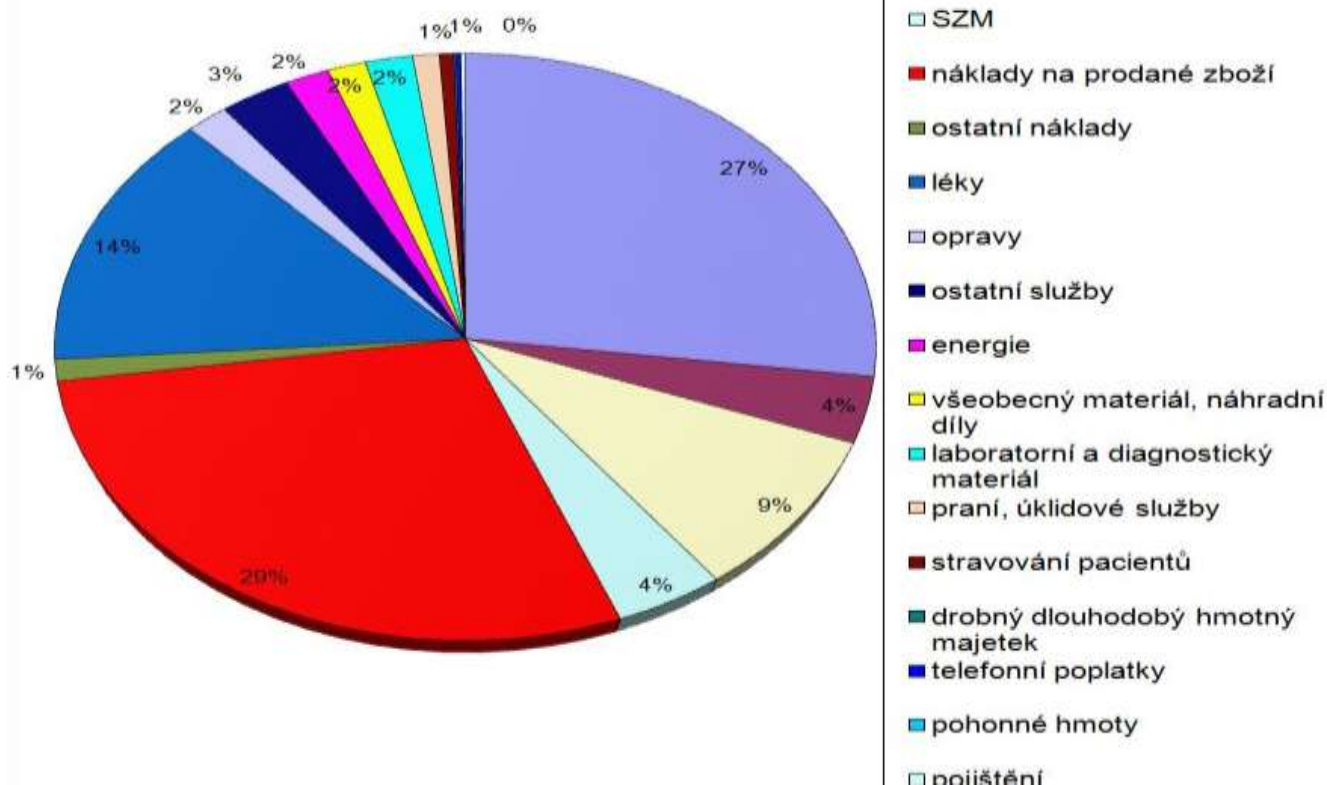
<i>(v tis. Kč)</i>	<i>k 1.1.2011</i>	<i>k 31.12.2011</i>
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>166 443</b>	<b>160 354</b>
<b>Stálá aktiva celkem</b>	<b>83 326</b>	<b>45 660</b>
dlouhodobý nehmotný majetek	8 191	7 855
oprávky k dlouhodobému. nehmotnému majetku	6 202	6 397
dlouhodobý hmotný majetek	204 510	161 456
oprávky k dlouhodobému. hmot.majetku	123 172	117 253
<b>Krátkodobý majetek</b>	<b>83 116</b>	<b>114 694</b>
zásoby	3 447	3 888
pohledávky z obchodního styku	20 793	57 832
poskytnuté zálohy	27	865
jiné pohledávky	0	186
finanční majetek	61 321	53 182
přechodné účty aktivní	105	993
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>166 443</b>	<b>160 354</b>
<b>Vlastní zdroje krytí</b>	<b>108 968</b>	<b>115 415</b>
majetkové fondy	76 905	76 905
finanční fondy	4 946	5 761
hospodářský výsledek včetně ztrát z minulých let	27 442	32 748
<b>Cizí zdroje</b>	<b>57 474</b>	<b>44 939</b>
dlouhodobé závazky	11 250	8 250
krátkodobé závazky	45 833	35 988
Přechodné účty pasivní	392	701

## Výkaz zisků a ztrát

<i>(v tis. Kč)</i>	<i>k 1.1.2011</i>	<i>k 31.12.2011</i>
Spotřeba materiálu	89 818	85 586
Prodané zboží	27 530	110 514
Spotřeba energie	7 274	5 879
Služby	28 812	22 907
Osobní náklady	130 898	139 596
Daně, poplatky, pojistné, úroky	202	173
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	14 973	13 805
Ostatní náklady	7 723	6 908
<b>NÁKLADY CELKEM</b>	<b>307 230</b>	<b>385 368</b>
<i>(v tis. Kč)</i>	<i>k 1.1.2011</i>	<i>k 31.12.2011</i>
Tržby z prodeje služeb	261 975	262 180
Tržby za prodané zboží	29 096	115 151
Ostatní výnosy	12 195	9 297
Provozní dotace a dary	11 552	6277
Tržby z prodeje majetku a materiálu	51	46
<b>TRŽBY CELKEM</b>	<b>314 869</b>	<b>392 951</b>
<b>HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK za účetní období</b>		
<b>bez daně</b>	<b>7 639</b>	<b>7 583</b>



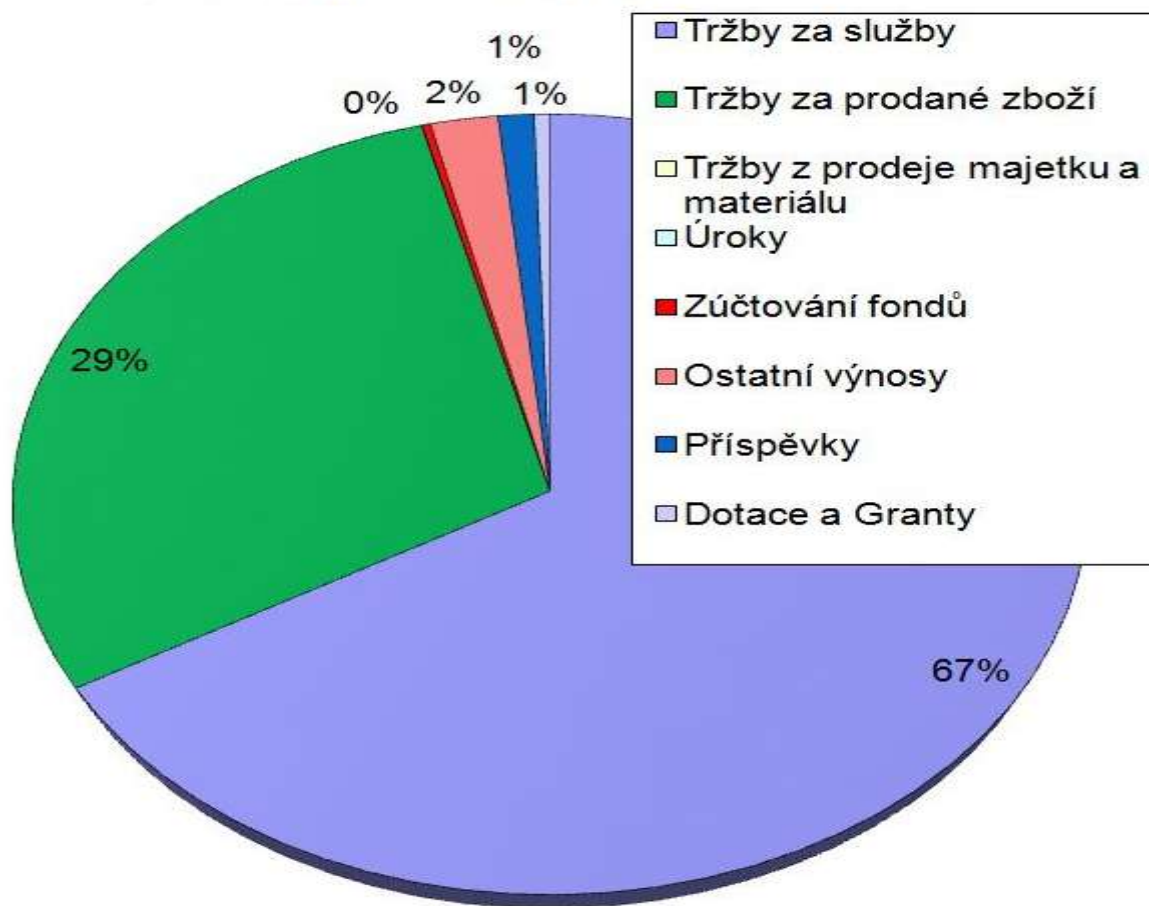
### Struktura nákladů v roce 2011



### Struktura nákladů k 31.12.2011

		%
mzdy	104 251	27,05
odpisy	14 198	3,68
sociální a zdravotní pojištění	34 919	9,06
SZM	16 213	4,21
náklady na prodané zboží	110 514	28,68
ostatní náklady	4 596	1,19
léky	54 426	14,12
opravy	6 744	1,75
ostatní služby	11 080	2,88
energie	6 870	1,78
všeobecný materiál, náhradní díly	6 024	1,56
laboratorní a diagnostický materiál	7 384	1,92
praní, úklidové služby	4 120	1,07
stravování pacientů	2 250	0,58
drobný dlouhodobý hmotný majetek	359	0,09
telefonní poplatky	655	0,17
pohonné hmoty	62	0,02
pojištění	703	0,19
<b>CELKEM</b>	<b>385 368</b>	<b>100,00</b>

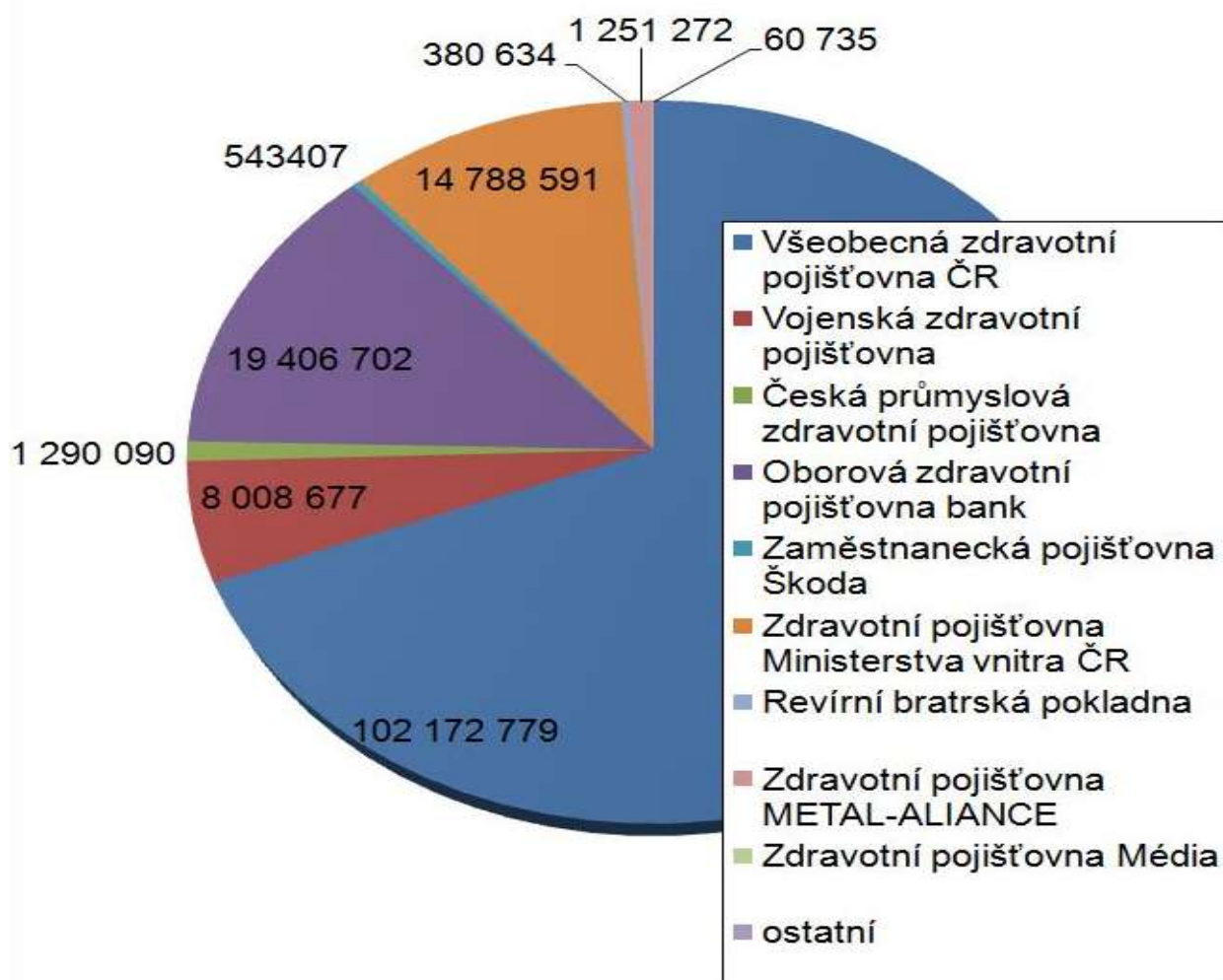
## Struktura výnosů v roce 2011



### Struktura výnosů k 31.12.2011

		%
tržby za služby	262 180	66,70%
tržby za prodané zboží	115 151	29,30%
tržby z prodeje majetku a materiálu	46	0,00%
úroky	31	0,00%
zúčtování fondů	1 001	0,30%
ostatní výnosy	8 265	2,10%
příspěvky	4 364	1,10%
dotace a granty	1 913	0,50%
<b>CELKEM</b>	<b>392 951</b>	<b>100,00%</b>

## Struktura výnosů v bodech od ZP v roce 2011



### Struktura výnosů od zdravotních pojišťoven k 31.12.2011

	body	%
Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR	102 172 779	69,20%
Vojenská zdravotní pojišťovna	8 008 677	5,30%
Česká průmyslová zdravotní pojišťovna	1 290 090	1,00%
Oborová zdravotní pojišťovna bank	19 406 702	14,00%
Zaměstnanecká pojišťovna Škoda	543 407	0,20%
Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra ČR	14 788 591	8,40%
Revírní bratrská pokladna	380 634	0,00%
Zdravotní pojišťovna METAL-ALIANCE	1 251 272	0,80%
Zdravotní pojišťovna Média	60 735	0,40%
ostatní	1 472 317	0,70%
<b>CELKEM</b>	<b>149 375 204</b>	<b>100,00%</b>

## PERSONÁLNÍ ÚDAJE

Kategorie zaměstnanců	Počet zaměstnanců	Přepočtené úvazky
lékaři	60	48,73
farmaceuti	3	2,25
jiní odborní pracovníci VŠ	9	5,65
jiní odborní pracovníci SŠ	3	2,3
SZP	200	161,6
NZP	6	6
PZP	32	27,3
THP	41	36,65
dělníci a provozní pracovníci	38	33,65
ostatní	0	0
<b>celkem</b>	<b>392</b>	<b>324,13</b>



## Zpráva nezávislého auditora o ověření roční účetní závěrky u účetní jednotky Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze

Příjemce zprávy: MUDr. Jaroslav Štrof, CSc., MBA , ředitel nemocnice  
Ing. Petr Kolařík, ekonomický náměstek

Název účetní jednotky: Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla  
Boromejského v Praze

Sídlo: Vlašská 36, Praha 1, 118 33  
IČO: 73634085

### **Předmět ověření a rozsah**

Provedli jsme nepovinný audit přiložené účetní závěrky Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze , která se skládá z rozvahy k 31.12.2011, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2011 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Nemocnici Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

### **Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Statutární orgán Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### **Odpovědnost auditora**

Naší úlohou je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na

úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Výrok nezávislého auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského v Praze k 31.12.2011 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2011 v souladu s českými účetními předpisy.

Proto udělujeme

### “Výrok bez výhrad”

Jiné skutečnosti

Upozorňujeme na nejistotu ve správnosti výše vykazovaných pohledávek vůči Zdravotním pojišťovnám k 31.12.2011, ke kterým nebyly konfirmačními dopisy potvrzeny konečné zůstatky.

Datum vyhotovení zprávy: 18.7.2012



**AUDITING-Dykast s.r.o.**  
č.osvědčení 357  
Myslivečkova 875, Šestajovice

.....  
**Ing. Jaroslav Dykast, auditor**  
č. oprávnění 1038

Zpráva byla předložena a projednána dne 19.7.2011.  
Zprávu ve 2 vyhotoveních převzal:

## PODĚKOVÁNÍ SPONZORŮM A DÁRCŮM

V roce 2011 činnost nemocnice podpořili:

Batáková Zuzanka, Betková Helena, Bivoj, Čadan Karel, Čapek Miroslav, Černík Aleš, Diplomatic Spouses Association, Drábek Marek František, Drinkmatic, ELVO-Johan, Evona-Medica, Fatěnová Ludmila, Feigl Rudolf Everel, Fórum dárců, Gregora Zbyněk, Härtel Jaroslav, Hausdorfová Jana, Helcl Jaroslav, Topenářství Hermach Jaroslav, Hlavní město Praha, Hofericová Anna, Hrubý Jaromír, Chiesi, Chrištof, Implant, Janská Zdeňka, Jirák Ladislav, Kalná Věra, Kaválková Lenka, Klášter sester Premonstrátek, Kletečka Jiří, Kletečková Marie, Kompas, Komwag, Kongregace MSKB, Kopecký František, Kubík Dominik, Kubín Tomáš, Kuchařová Markéta, Lazecký Jan, Lightway, Lorenc Stanislav, Lukešová Šárka, Matějková Magdaléna, Městská část Praha 1, Městská část Praha 6, MGA GREIF, Michálková Marie, Ministerstvo práce a sociálních věcí, Ministerstvo zdravotnictví, Nadace ČEZ, Nadace Divoké Husy, Nadace Dobré dílo, Nadace Jana A. Sládka, Nadace KB Jistota, Nadace Pražské děti, Nadační fond Zlatá Praha, Netopilová Veronika, Petrlíková Blažena, Plocková Hana, Pražská plynárenská, Prokešovi Josef a Miloslava, Prokop Vladimír, Pryl Arnošt, Punkfilm, Purum, RES-UH, Ritter Karel, Římskokatolická farnost Divišov, SaJ, Schering-Plough, Schneiderová Zdena, Skalická Vlasta, Skružná Helena, Slavík Michael, Sokolová Markéta, Sova Václav Mal-Byt, Stavařová Hana, Stepanová Helena, Stieber Vojtěch, Suverénní řád Maltézských rytířů, Svobodová Anna, Šimůnek Antonín, Štourač Daniel, Šustr Vlastislav, Tomanová Jana, Torrex Chiesi, Triton, Trunečková Irena, Valentová Vlasta, Večeřová Petra, Vepřeková Milada, Vlach Pavel, VM Satcom Systems, Votlučka Marek, Výbor dobré vůle-Nadace Olgy Havlové, Waigner Vladimír

Díky darům se podařilo vybavit celé nové oddělení paliativní péče. Další dary směřovaly podle přání dárců na nejrůznější účely. Dary bez určení účelu přispěly na provoz nemocnice.

**Všem, kteří v roce 2011 poskytli naší nemocnici finanční  
i věcné dary, děkujeme.**

- z daru Diplomatic Spouses Association ve výši téměř 1 mil. Kč byla zakoupena monitorovací jednotka pro 4 lůžka a přístroj pro defibrilaci a transport pacientů



- z daru Nadace premonstrátů v USA bylo pořízeno polohovací lůžko.

